



## Nuestra Misión

Promover oportunidades para la interacción entre culturas que fomenten relaciones positivas basadas en el intercambio de conocimientos, esperanzas y experiencias. Fomentar el crecimiento individual en el Condado de Lee identificando las necesidades y talentos de las personas y encontrando los recursos para desarrollarlos.

## ¡Bienvenido a Nuestra Interna de Verano!

El Refugio se enorgullece en anunciar que hemos reclutado a un interno de verano con la ayuda de la Fundación Z. Smith Reynolds. La fundación Z. Smith Reynolds estableció su Programa de Pasantías Sin Fines de Lucro (NPIP) en 2011. Estos internos de verano ofrecen un camino crucial hacia el empleo futuro para la próxima generación de líderes sin fines de lucro. Este programa fue creado en un esfuerzo por diversificar el grupo de jóvenes organizaciones sin fines de lucro en Carolina del Norte.

Khadija trabajará junto con el equipo de El Refugio durante 8 semanas aprendiendo y desarrollando formas de mejorar nuestra organización. Trabjará junto con el equipo a medida que creamos nuestro evento comunitario de verano, continuamos con el alcance comunitario e interactuamos con la comunidad a través de las redes sociales y la recaudación de fondos.



## Introducción de Khadija

¡Hola! Mi nombre es Khadija Bangura y estoy emocionado de unirme a la comunidad de El Refugio este verano como interna a través del programa ZSR NC Non-Profit. Soy un estudiante de último año en el Salem College en Winston-Salem, Carolina del Norte, pero actualmente estoy completando esta pasantía en mi ciudad natal de Nashville, TN. Me senti atraído por esta organización en particular debido a mis antecedentes: soy un estadounidense de primera generación de Sierra Leona y siempre he sido muy consciente de la importancia de la construcción y la diversidad de la comunidad. Espero familiarizarme con la gente del condado de Sanford y Lee y contribuir a un divertido y exitoso Virtual Summer Fest. ¡Si desea conectarse, no dude en enviarme un correo electrónico a [elrefugiors@gmail.com](mailto:elrefugiors@gmail.com)!

## COVID-19 Recursos para la Comunidad

¿Necesitas ayuda? Marque 2-1-1 para hablar con un especialista en llamadas 24/7

Envíe un mensaje de texto a COVIDNC al 898-211 para obtener actualizaciones sobre la respuesta y los recursos de COVID-19

Encuentra comidas para recoger cerca de ti: envía un mensaje de texto a COMIDA

Horas de distribución de CUOC Food Pantry  
2885 Lee Ave Sanford NC 27332

Lunes 3:45 pm-6:00pm  
Mié y Vie 11:45 am-2:00pm

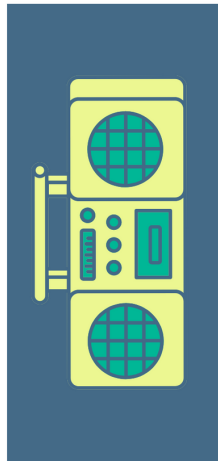
LOCALIZAR SITIO DE PRUEBA

[HTTPS://COVID19.NCDHHS.GOV/ABOUT-COVID-19/TESTING/FIND-MY-TESTING-PLACE](https://COVID19.NCDHHS.GOV/ABOUT-COVID-19/TESTING/FIND-MY-TESTING-PLACE)





# VIRTUAL SUMMER FEST 2020



**JULY 20TH-31ST**  
LINK TO BE ANNOUNCED

**YOGA, LEGAL AID, PAINTING AND MORE!**  
Two weeks of online workshops to keep you and your family engaged this summer.



## Próximo Evento: Virtual Summer Fest!

El Summer Fest de este año se verá un poco diferente. Es comprensible que COVID-19 haya impactado la forma en que participamos como comunidad. Si bien la preocupación por la salud pública cambia la forma en que interactuamos, sí cambia nuestras interacciones por completo. El Refugio se enorgullece en anunciar que continuaremos con nuestra tradición de ofrecer una divertida serie de talleres durante el verano, esta vez en un formato virtual. Actualmente estamos trabajando para evaluar los intereses de nuestra comunidad para determinar qué talleres serán más beneficiosos, especialmente porque Summer Fest se transmitirá en línea, por lo que se requieren algunos ajustes. Planeamos ofrecer estos talleres en el transcurso de dos semanas a fines de julio.

Hemos creado una breve encuesta que será extremadamente útil para nuestro equipo mientras planificamos Summer Fest y lo alentamos a completarla. <https://forms.gle/Y53zdzyTeCiZn62j8>

VISIT [ELREFUGIOLEECOUNTY.ORG](http://ELREFUGIOLEECOUNTY.ORG) OR EMAIL [ELREFUGIORS@GMAIL.COM](mailto:ELREFUGIORS@GMAIL.COM) FOR MORE INFORMATION



¡Asegúrate de no perderte el Summer Fest de este año!

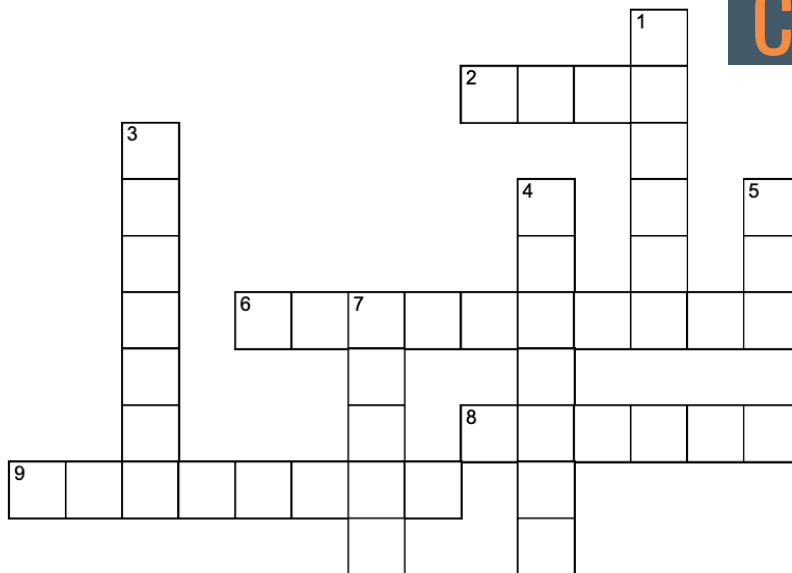


## Clases de Español

Recientemente hemos podido ofrecer clases de español además de nuestra clase de inglés y nos complace decir que el aprendizaje virtual de español ha sido un éxito. Nos gustaría agradecer a nuestro maravilloso instructor, Armando Espinoza, por organizar un semestre increíble en español, que se desarrolló del 26 de mayo al 25 de junio. Pronto se lanzará un anuncio sobre el próximo semestre.

## Summer Fest Puzzle!

Just for Fun



### ACROSS

- 2 practice meditation through mind and body
- 6 El Refugio's best summer event
- 8 hottest season of the year
- 9 legal advice from a knowledgeable representative

### DOWN

- 1 form of self defense
- 3 the process through which food is made
- 4 not physically but through software
- 5 form of expression
- 7 instrumental sounds

Quien- Who

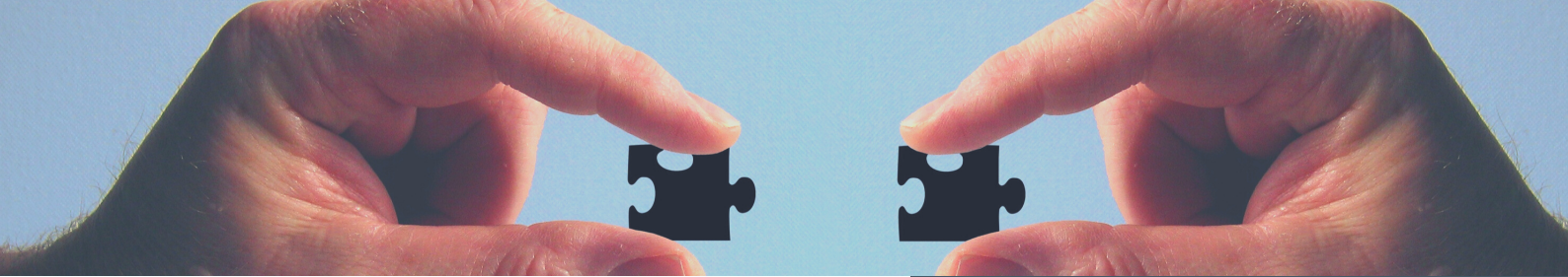
Que- What

Cuando- When

Donde- Where

Como- How





## Equipo de El Refugio e Información de Contacto

CONTACTA CON NOSOTROS  
(919)352-9709

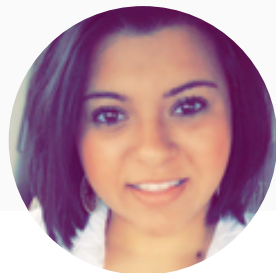


Oscar Hernandez  
Director Ejecutivo  
elrefugioed@gmail.com

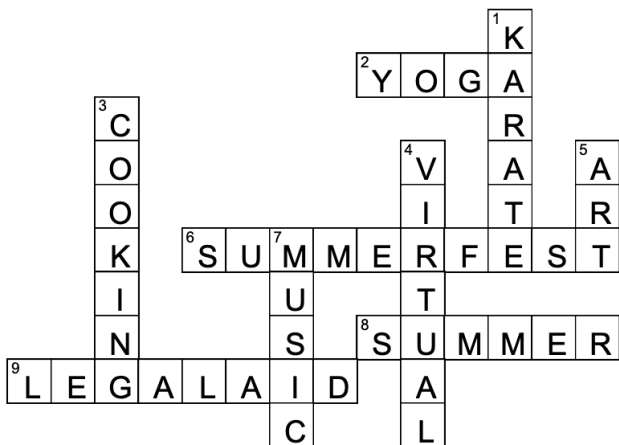
Maria Zamora  
Asistente Administrativa  
elrefugioad@gmail.com



Yanira Vanegas Scott  
Coordinadora de Eventos  
elrefugioevents@gmail.com



### Just for Fun



El Refugio es una pequeña organización que depende de donaciones de nuestra comunidad. ¡Continúa apoyando a El Refugio y nuestra misión haciendo una donación a continuación!

-Gracias del equipo de El Refugio

## Junta Directiva

OSCAR ROBERTO  
PRESIDENTE

ANGEL MILLS  
SECRETARIA

DEB TAYLOR  
TESORERA

BOB FINCH

DEBRA GROCE

BOB BRIDWELL

SANDRA RUIZ

ROBERTO MONTERO

SYLVIA DE BACA

RENE LINO



Click here to  
**DONATE NOW**